

Στον φανταστικό πλανήτη SOS δε θα σου λείψει τίποτα. Μα στον πλανήτη Γη, τίποτα δεν είναι αρκετό.

Μαγδαληνή Ρόζα Γεωργίου

In the magical planet SOS, you will have everything but on planet Earth nothing is enough.

Madeline Rose Georgiou

Αναζητήσε τη δική σου καρύδα. Κάπου εκεί θα βρεις τη σκιά του φοίνικα*. Θα σου είναι πολύτιμη σε αυτόν τον πλανήτη.

Μάριος Σάββα

*Οι φοίνικες συμβολίζουν την αφθονία, την αιώνια ζωή, τη γονιμότητα, την καλή τύχη, την ανάπτυξη, τη μακροζωία, τη δικαιοσύνη, τη δόξα, τη νίκη και τη σοφία.

Look for your own coconut. Somewhere there you will find the shade of the palm tree*. It will be precious to you on this planet.

Marios Savva

*Palm trees symbolize abundance, eternal life, fertility, good fortune, growth, longevity, justice, glory, victory and wisdom

Αν και είναι επικίνδυνα εδώ, η φύση πάντα κρύβει κάτι ωραίο. Μπορεί να είναι ένα λουλούδι ή ένα πηγάδι με νερό για να ξεδιψάσεις. Ίσως πάλι να κρύβει φιλόξενους ανθρώπους. Μα ένα κρησφύγετο δε θα φανεί μοιραίο.

Γαβριήλ Δημητρίου

Although it is dangerous here, nature always hides something beautiful. It can be a flower or a well of water to quench your thirst. Maybe it's also hiding hospitable people. But a hiding place will not seem fatal.

Gabriel Demetriou

Είναι η δίψα για ζωή που την έκανε να μη διψά καν...

Μαρίλια Ζαννέτου

It is the thirst for life that made her not even thirsty...

Marilia Zannetou

Το νερό κρύβει μια λευκή καρδιά στην πηγή του. Αν τη βρεις, τότε θα λάμψεις. Είναι δύσκολο μα όχι ακατόρθωτο...

Αλέξανδρος Χρυσοβαλάντης Αλεξανδράκη

The water is hiding a white heart at its source. If you find it, then you will shine. It is difficult but not impossible...

Alexandros Chrisovalantis Alexandraki

Όπου κοιτάζω βλέπω φλόγες.

Το νερό το αναζητώ για παρηγοριά

Αυτό θα ανθίσει τις κόκκινες παπαρούνες*.

Νικόλας Χατζηγιάννης

*Οι κόκκινες παπαρούνες συμβολίζουν την παρηγοριά

Everywhere I look I see flames.

I search water for consolation.

This will make the red poppies bloom*.

Nikolas Hatzigiannis

*Red poppies symbolize consolation

Το καλάμι μου είναι θησαυρός μα η ψαριά μου άνθρακας. Αχ, άνθρωπε, τι έχεις κάνει...

Γιώργος Χρυσοβαλάντης Σπετσιώτης

My rod is a treasure but my fish is coal.

Oh, humans, what have you done...

George Chrysovalantis Spetsiotis



Το σκοτάδι στον βυθό της θάλασσας κρύβει το φως της ομορφιάς. Μόνο αν κολυμπήσεις στα βαθιά θα το βρεις ξανά.

Γεωργία Μηνά

Αυτό που κάνει το περιβάλλον τόσο όμορφο είναι τα χρώματα που βασιλεύουν στον κήπο της ζωής μας.

Μαριάμ Ασημένου

Τα λουλούδια είναι λυπημένα, γιατί στον κήπο δεν υπάρχουν τριαντάφυλλα. Παράξενοι που είναι οι άνθρωποι.

Μελανή Παναγή

Είναι παράξενο να σε θεωρούν παράξενο... μα πιο περίεργο είναι όταν κάτι το αλλόκοτο να σε καλεί για βοήθεια.

Ειρήνη Ευαγγέλου

Κοίτα τις μέλισσες. Στα φτερά τους κρύβεται η ελπίδα. Να πετάξεις ψηλά και να εργαστείς σκληρά.

Ορέστης Σταύρου

Εάν θεωρείς πως ένα και μόνο λουλούδι είναι ο κήπος σου, πρόσεξε μην κρύβει αγκάθια στο κοτσάνι του. Μην απογοητευτείς.

Μαρία Ματθαίου

Πώς μπορείς να απολαύσεις τη ζωή, αν στην καρδιά σου δεν ανθίζουνε λουλούδια.

Ειρήνη Οθωνος

Αν ποτέ συναντήσεις ένα τέρας στη ζωή σου, προσπάθησε να το μεταμορφώσεις και να του ανθίσουν λουλούδια στην καρδιά του.

Ιόλη Σαβεριάδη

Μπορεί να βρήκες καταφύγιο σε έναν πλανήτη που θα σε σώσει από όλα τα βάσανα της ψυχής σου, αλλά χωρίς βροχή δεν ξεπλένεις τον πόνο σου.

Ανδρέας Ιωάννου

The darkness at the bottom of the sea hides the light of beauty. Only if you swim in deep water will you find it again.

Georgia Mina

What makes the environment so beautiful are the colours that reign in the garden of our life.

Mariam Asimenou

The flowers are sad because there are no roses in the garden. People are strange.

Melani Panagi

It's weird to be thought of as strange... but it is even weirder when something bizarre is asking for your help.

Irene Evangelou

Look at the bees. In their wings lies hope. Fly high and work hard.

Orestis Stavrou

If you consider a single flower to be your garden, be careful of the hidden thorns in its stem. Don't be disappointed.

Maria Matheou

How can you enjoy life, if flowers don't bloom in your heart.

Irene Othonos

If you ever meet a monster in your life, try to transform it and help flowers bloom in its heart.

Iolie Saveriade

You may have found refuge on a planet that will save you from all the suffering of your soul, but without rain you cannot wash away your pain.

Andreas Ioannou



Τα σκουπίδια μπορείς να τα καθαρίσεις.
Τα σκουπίδια όμως της ψυχής, ποτέ.

Ραφαήλ Γεωργίου

Αν έχεις έναν εφιάλτη, είναι επειδή έχεις ένα
λακέ που δεν σε αφήνει να ηρεμήσεις.

Αντώνης Γεωργίου

Είναι που όλα στον πλανήτη λάμπουν μαγευτι-
κά, μα εμείς οι άνθρωποι τα θαμπώνουμε.

Ευελίνα Φιλανιώτου

Αν ζεις στη μαυρίλα, γύρνα το κεφάλι σου και
δες την άλλη μεριά της ζωής

Παναγιώτης Μεσαρίτης Πάρπα

Όταν τσακώνονται οι ελέφαντες,
το γρασίδι είναι εκείνο που υποφέρει.

Μίνως Καλλής

Φιλία... πιο δυνατή και από κάθε αρχέγονη δύνα-
μη.

Χρήστος Σταματόπουλος

Βασίλεψε στον πλανήτη σου. Βάψε τον με χρω-
ματιστά όνειρα. Τότε ίσως λάμψει η Γη...

Μαρίνα Ευαγγέλου

Η ζωή θα ήταν τόσο πιο όμορφη, εάν ο ήλιος
φώτιζε όχι μόνο τον πλανήτη μας αλλά και τις
πράξεις μας.

Παναγιώτης Μιχαήλ

Πάλεψε για ένα καλύτερο αύριο.

Mazin Abdurahman

You can clean the garbage but you can
never clean the garbage of the soul.

Raphael Aggelos Robbins

If you have a nightmare, it's because you
have a stain that won't let you rest.

Antonis Georgiou

It is that everything on the planet shines
enchantingly, but we humans dim it.

Evelina Philaniotou

When you live in a dark place, turn your
head, and look at the other side of life.

Panayiotis Mesaritis Parpa

When elephants fight,
The grass is the one that suffers.

Minos Kallis

Friendship... stronger than any primal force.

Christos Stamatopoulos

Rule your planet. Paint it with colorful
dreams. Then perhaps the Earth will shine...

Marina Evangelou

Life would be so much more beautiful if the
sun illuminated not only our planet but also
our actions.

Panagiotis Michael

Fight for a better future.

Mazin Abdurahman

